

ไม่มีที่ยืนของพลพรรคค้ำความตายในโลกสากล



หทัย ชิตานนท์,

พบ, อว (ประสาทศัลยศาสตร์), สด (กิตติมศักดิ์), FICS, FRCST, FCNST

ประธานสถาบันส่งเสริมสุขภาพไทย, มูลนิธิสาธารณสุขแห่งชาติ

ประธานรัฐสภาที่ครอบงำสัญญาว่าด้วยการควบคุมยาสูบขององค์การอนามัยโลก (2550-2551)



งานวิจัยเพื่อการชี้แนะการควบคุมยาสูบ

ไม่มีที่ยืนของพลพรรคค้าความตายในโลกสากล

ISBN XXXX-XXXX-XXXXX

เรียบเรียงโดย

นายแพทย์หทัย ชิตานนท์

ฝ่ายสนับสนุน

ดร.ศิริวรรณ พิทยรังสฤษฏ์

นางสาวจินตนา ปีสิ่งห์

นางสาวศัญญา ภูแล่นสูง

ฝ่ายศิลป์

อดิศักดิ์ เนาวรัตน์

จัดพิมพ์โดย

- ศูนย์วิจัยและจัดการความรู้เพื่อการควบคุมยาสูบ (ศจย.)

สนับสนุนโดย

- สำนักงานกองทุนสนับสนุนการสร้างเสริมสุขภาพ (สสส.)

พิมพ์ที่

- เจริญดีมีนคังการพิมพ์ เขตภาษีเจริญ กรุงเทพฯ

พิมพ์ครั้งที่ 1

- ตุลาคม พ.ศ.2554

จำนวนพิมพ์

- 300 เล่ม

	หน้า
คำนำ	
1. ความขัดแย้งที่ไม่สามารถประนีประนอมได้	1
2. ผู้บริหารบริษัทบุหรี่ปั๊วกต่อรัฐสภาอเมริกัน	2
3. ศาลสหรัฐฯ ตัดสินว่า บริษัทบุหรี่ปั๊วก	3
4. บริษัทยาสูบตัดสินบนเจ้าหน้าที่ของรัฐในหลายประเทศ	4
5. บริษัทบุหรี่ปั๊วกตัวและพอกเงินด้วยการทำกิจกรรมเพื่อสังคม	5
6. บริษัทบุหรี่ปั๊วกไล่ล่าเด็กและเยาวชนเป็นเหยื่อ	6
7. ผู้หญิง: เหยื่อของบริษัทบุหรี่ปั๊วก	7
8. บริษัทบุหรี่ปั๊วกทำธุรกิจโดยอาศัยขบวนการค้ามนุษย์	8
9. บริษัทบุหรี่ปั๊วกเรื่อง ควันบุหรี่ปั๊วกมือสอง/ควันบุหรี่ปั๊วกในสิ่งแวดล้อม	9
10. เอื้อการค้าบุหรี่ปั๊วกผิดกฎหมาย	10
11. ซือกั๊วกพอก เงินกั๊วกพอก	11
12. ทั่วโลกประณามบริษัทบุหรี่ปั๊วก	12

การบริโภคยาสูบไม่เหมือนสิ่งคุกคามอื่น ๆ ต่อสุขภาพของโลก

- ☛ โศกติดเชื้อไม่ใช่บริษัททำการประชาสัมพันธ์ระดับนานาชาติ
- ☛ ไม่มีกลุ่มบงกชที่จะช่วยส่งเสริมการระบาดของอหิวาตกโรค
- ☛ ยุงไม่มีกลุ่มลอบบี้

ดังนั้นภาระที่จะต้องต่อสู้กับการระบาดของการบริโภคยาสูบ
จึงไม่ใช่มีเพียงเข้าใจเรื่องการเสพติดและรักษาโรคที่เกิดขึ้น
แต่จะต้องเอาชนะอุตสาหกรรมที่มีความมุ่งมั่นและมีอำนาจมหาศาลอีกด้วย



นายแพทย์หทัย ชิตานนท์
กันยายน 2554

องค์การอนามัยโลกได้ออกกฎหมายสุขภาพฉบับแรกของโลก เรียกว่า “กรอบอนุสัญญาการควบคุมยาสูบ” (Framework Convention on Tobacco Control หรือ FCTC)



FCTC
WHO FRAMEWORK CONVENTION
ON TOBACCO CONTROL



Principle 1: There is a **fundamental and irreconcilable conflict** between the tobacco industry's interests and public health policy interests

หลักการข้อที่ 1 ของมาตรา 5.3 ในกรอบอนุสัญญาการควบคุมการบริโภคยาสูบขององค์การอนามัยโลก กล่าวว่าหลักการพื้นฐานและ**ความขัดแย้งที่ไม่สามารถประนีประนอมได้**ระหว่างผลประโยชน์ของอุตสาหกรรมยาสูบและนโยบายสาธารณะเพื่อสุขภาพ¹

¹ Guidelines for Article 5.3 of the WHO Framework Convention on Tobacco Control.



“I believe nicotine is not addictive.”

William Campbell of Philip Morris.

ผู้บริหารของบริษัท ฟิลิป มอริส โกทอรัสอเมริกา ในวันที่ 14 เมษายน ค.ศ. 1994 ว่านิโคตินไม่ใช่สารเสพติด และจากเอกสารของบริษัท ฟิลิป มอริส เมื่อปี ค.ศ.1996 ซึ่งบันทึกว่า **ผู้ที่เชื่อว่าการสูบบุหรี่เป็นสิ่งเสพติด ไม่มีเหตุผลทางวิทยาศาสตร์**^{2 3}

รายชื่อผู้บริหารระดับสูงทั้ง 7 ของบริษัทบุหรี่ยี่ห้ออเมริกา ที่ปรากฏต่อรัฐสภาอเมริกา และโกทอรัสว่า นิโคตินไม่ใช่สารเสพติด มีดังต่อไปนี้

- 1) William Campbell, President & CEO, Philip Morris, USA
- 2) W. Johnston, Chairman and CEO, RJR Tobacco Company
- 3) Joseph Taddeo, President, U.S. Tobacco Company
- 4) Andrew H. Tisch, Chairman and CEO, Lorillard Tobacco Company
- 5) Edward A. Horrigan, Chairman and CEO, Liggett Group Inc.
- 6) Thomas E. Sandefur, Chairman and CEO, Brown and Williamson Tobacco Corp.
- 7) Donald S. Johnston, President and CEO, American Tobacco Company

บริษัทบริติชอเมริกาโทแบคโคโคปรัระดับนิโคตินได้ตามที่ต้องการ เพื่อให้ฤทธิ์เสพติดมากขึ้น เอกสารลับ⁴ ฉบับหนึ่งกล่าวว่า

“...ระดับของนิโคตินไม่ใช่จะได้มาโดยบังเอิญ

เราสามารถปรับระดับนิโคตินและน้ำตาลได้อย่างถูกต้องแม่นยำตามที่ฝ่ายจัดการต้องการ...”

² Hearing on the Regulation of Tobacco Products, U.S. House of Representatives, Committee on Energy and Commerce, Subcommittee on Health and the Environment, 14 April 1994

³ Philip Morris, “Position Statement on a Wide Range of issues,” believed to be 1996, quoted on <http://www.gate.net/jcannon/document/pmpos961.txt>.

⁴ <http://www.stic.neu.edu/MN/specialmaster 2-10-98.html>.

เมื่อวันที่ 22 กันยายน 1999 กระทรวงยุติธรรมสหรัฐฯ ได้ยื่นฟ้องบรรดาบริษัทบุหรี่ว่าได้ละเมิดเงื่อนไขของกฎหมาย Racketeer Influenced and Corrupt Organizations Act (RICO) คดีนี้ได้ดำเนินไปตั้งแต่ 21 กันยายน 2004 ถึง 9 มิถุนายน 2005

เมื่อวันที่ 17 สิงหาคม 2006 ท่านผู้พิพากษา Gladys Kessler ได้ออกคำพิพากษาในคดีที่รัฐบาลสหรัฐฯ ฟ้องบริษัทบุหรี่ใหญ่หลายบริษัทว่าบริษัทเหล่านี้ได้ละเมิดกฎหมายผู้ที่ทำให้เงินจากกิจกรรมที่ผิดกฎหมายทางแพ่ง (civil racketeering law) และได้โกง (defraud) สาธารณชนชาวอเมริกันโดยการโกหกมาเป็นเวลาหลายทศวรรษในเรื่องความเสี่ยงต่อสุขภาพจากการสูบบุหรี่และการทำการตลาดต่อเด็ก

ท่านผู้พิพากษา Kessler ได้พบว่าบรรดาบริษัทบุหรี่ยังคงกระทำผิดเรื่อยมาจนถึงทุกวันนี้ **“หลักฐานในคดีนี้ได้ชี้ชัดว่าจำเลยยังไม่ยุติการกระทำที่ผิดกฎหมาย...พฤติกรรมของพวกเขาทำให้ผู้บริโภคเข้าใจผิดเพื่อที่จะเพิ่มรายได้ของจำเลยด้วยการเกณฑ์นักสูบหน้าใหม่ (ซึ่งส่วนใหญ่อายุต่ำกว่า 18 ปี), ป้องกันมิให้ผู้สูบบุหรี่ปัจจุบันมิให้หยุดสูบ, เพื่อรักษาอุตสาหกรรมยาสูบไว้”**

ในวันที่ 22 พฤษภาคม 2009 คณะผู้พิพากษา 3 ท่านของศาลอุทธรณ์แห่ง District of Columbia Circuit ก็ได้ออกคำพิพากษายืนตามคำพิพากษาของท่าน Kessler

ในวันที่ 28 มิถุนายน 2010 ศาลฎีกาสหรัฐฯ ได้ปฏิเสธที่จะรับฟังการร้องเรียนในคดีนี้ การพิพากษาจึงเป็นสิ้นสุด⁵

TOBACCO INDUSTRY: UNLAWFUL, DECEPTIVE AND LETHAL

2006: US District Court Judge Gladys Kessler's damning judgment against Big Tobacco in a landmark US government lawsuit against the major companies. She found they'd violated civil racketeering laws, defrauded the public, lied for decades about targeting of children and health risks of smoking. See summary at tobaccofreekids.org and full judgment Some excerpts: [The tobacco companies] have not ceased engaging in unlawful activity...Their continuing conduct misleads consumers in order to maximize ... revenues by recruiting new smokers (the majority of whom are under the age of 18), preventing current smokers from quitting, and thereby sustaining the industry. [This industry] ... survives, and profits, from selling a highly addictive product which causes diseases that lead to a staggering number of deaths...an immeasurable amount of human suffering and economic loss, and a profound burden on our national health care system. Defendants have known these facts for at least 50 years or more... [but] have consistently, repeatedly, and with enormous skill and sophistication, denied these facts to the public, to the Government, and to the public health community... [they] have marketed and sold their lethal products with zeal, with deception, with a single-minded focus on their financial success, and without regard for the human tragedy or social costs that success exacted.

⁵ Tobacco Industry Watch. Big Tobacco Guilty As Charged. Campaign for Tobacco – Free Kids 1 July 2010

จำนวนที่คณะกรรมการตลาดหลักทรัพย์สหรัฐฯยื่นฟ้องบริษัท Universal ต่อศาล U.S. District Court of Columbia เมื่อวันที่ 8 มิถุนายน 2010⁶ สรุปได้ว่า

- ปี 2000 ถึง 2004 สาขาของบริษัท Universal จ่ายสินบน 800,000 เหรียญสหรัฐฯ (ประมาณ 24 ล้านบาท) ให้แก่เจ้าหน้าที่โรงงานยาสูบไทย เพื่อแลกเปลี่ยนกับการได้สัญญาขายใบยาสูบมูลค่า 0.5 ล้านดอลลาร์
- ปี 2004 ถึง 2007 สาขาของบริษัท Universal จ่ายสินบน 165,000 เหรียญ ให้แก่เจ้าหน้าที่รัฐบาลโมแซมบีก 5 คน
- ปี 2002 ถึง 2003 สาขาของบริษัท Universal จ่ายสินบนหลายรายการ รวม 850,000 เหรียญ ให้แก่ข้าราชการชั้นสูงของประเทศมาลาวี 3 คน เป็นค่าสมนาคุณในกิจกรรมต่างๆ

จำนวนฟ้องที่คณะกรรมการตลาดหลักทรัพย์สหรัฐฯยื่นฟ้อง บริษัท Alliance One International ต่อศาลเดียวกันในเวลาเดียวกัน สรุปได้ว่า

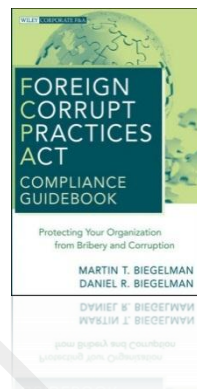
- ปี 1996 ถึง 2004 บริษัท Dimon International Kyrgyzstan (DIK) จ่ายสินบน 3 ล้านดอลลาร์ให้ข้าราชการหลายหน่วยงานของประเทศคีร์กีซสถานเพื่อซื้อยาสูบเตอร์กิชไปขายลูกค้าของ DIK
- ปี 2000 ถึง 2004 บริษัท Dimon และ Standard จ่ายสินบนมากกว่า 1.2 ล้านดอลลาร์ ให้แก่เจ้าหน้าที่ของโรงงานยาสูบไทย เพื่อได้ใบสั่งซื้อยาสูบมูลค่า 18.3 ล้านดอลลาร์
- จนถึง พฤษภาคม 2005 บริษัท Standard ได้ให้ของขวัญ, ค่าใช้จ่ายในการเดินทางและสินทนากการให้แก่ข้าราชการจากประเทศไทยและจีน และในปี 2004 ได้จ่ายเงิน 50,000 เหรียญแก่ผู้สมัครรับเลือกตั้งซึ่งเป็นผู้แทนจำหน่ายใบยาสูบของบริษัท Standard ในประเทศไทย
- ในเดือนเมษายน 2003 สาขาของบริษัท Dimon จ่ายสินบน 96,000 เหรียญ ให้เจ้าหน้าที่ภาษีของประเทศกรีซ เพื่อมิให้สอบสวนความไม่ชอบมาพากลในการเสียภาษีของบริษัท⁷

ผลก็คือ

- บริษัทยูนิเวอแซลยอมจ่ายค่าปรับคดีอาญา 4.4 ล้านดอลลาร์และคืนกำไร 4.5 ล้านดอลลาร์
- บริษัทอัลไลอันซ์วันยอมจ่ายค่าปรับคดีอาญา 9.45 ล้านดอลลาร์และคืนกำไร 10 ล้านดอลลาร์

⁶ Complaint of Securities and Exchange Commission against Universal Corporation to U.S. District Court for the District of Columbia 8/6/2010

⁷ Complaint of Securities and Exchange Commission against Alliance One International, Inc submitted to U.S. District Court for the District of Columbia



บริษัทบุหรี่ฟอกตัวและฟอกเงินด้วยการทำกิจกรรมเพื่อสังคม

ตั้งแต่ปี 1998 บริษัทฟิลิปมอริสได้บริจาคเงิน 230 ล้านดอลลาร์สหรัฐให้โครงการเยาวชน Big Brothers Sister and Boys & Girl Clubs

ในแต่ละปีบริษัทฟิลิปมอริสบริจาค 75 ล้านดอลลาร์สหรัฐ แต่ใช้เงินมากกว่าคือ 100 ล้านดอลลาร์สหรัฐ ไปในการประชาสัมพันธ์ถึงการบริจาคนี้

ได้มีหลายมหาวิทยาลัยในสหรัฐฯ ออกมาประกาศอย่างเป็นทางการว่าไม่รับเงินสนับสนุนการวิจัยจากบริษัทบุหรี่ อาทิเช่น

- Mc Combs School of Business ของมหาวิทยาลัยเท็กซัส
- มหาวิทยาลัย North Carolina
- มหาวิทยาลัย Iowa
- มหาวิทยาลัย Arizona
- มหาวิทยาลัย Louisiana State
- มหาวิทยาลัย Emory
- มหาวิทยาลัย Harvard
- มหาวิทยาลัย Johns Hopkins
- มหาวิทยาลัย Ohio State⁸



ฟิลิปมอริสเป็นผู้บริจาครายใหญ่ให้แก่ Boy & Girls Club of America



⁸ Cigless Bot. Universities Reject Funding From Tobacco Companies. *The Gullfordian* 22 August 2009.

“.....It is important to know as much as possible about teenage smoking patterns and attitudes. Today’s teenager is tomorrow’s potential regular customer.....” Philip Morris 1981. M. Johnston.

บริษัทบุหรี่ยี่ห้อศึกษาถึงวิธีการที่จะทำให้เยาวชนและวัยรุ่นเข้ามาเป็นนักสูบหน้าใหม่ นักวิจัยของฟิลลิป มอริส ชื่อ Myron E. Johnston วิเคราะห์เกี่ยวกับเยาวชนว่า “....เป็นสิ่งสำคัญที่บริษัทบุหรี่ยี่ห้อจะต้องรู้เกี่ยวกับวิธีการ แบบแผน ของเยาวชน/วัยรุ่น ในการสูบบุหรี่และทัศนคติ เพราะเยาวชนในวันนี้คือลูกค้าประจำในวันหน้า.....”⁹

TOBACCO COMPANIES TARGET



บริษัทบริติชอเมริกันโทแบคโคไนจีเรีย (British American Tobacco Nigeria หรือ BATN) ส่งจดหมายเชิญอย่างลับๆไปยังเด็กๆ เชิญมางานปาร์ตี้ เมื่อเด็กมาถึงก็จะมีพนักงานรักษาความปลอดภัยพาเข้าไปในห้องโถงและได้รับการต้อนรับจากหญิงสาวสวยนุ่งน้อยห่มน้อยผู้ซึ่งเชื้อเชิญให้ลองลิ้มรสบุหรี่ยี่ห้อปาร์ตี้ดำเนินไปจนถึงตีสี่โดยมีเจ้าหน้าที่ของ BATN ฝ้าชมอยู่บนเฉลียงชั้นบนของห้องโถง

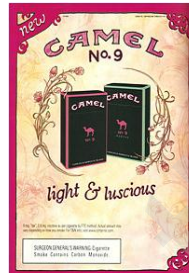
ปาร์ตี้นี้ได้ดำเนินติดต่อกันนานถึง 7 ปี ทั่วประเทศไนจีเรีย¹⁰

⁹ “Re: Young Smokers-Prevalence, Trends, Implications and Related Demographic Trends,” 31 March 1981, Minnesota Trial Exhibit 10,339, http://www.tobacco.neu.edu/mn_trial/, Bates Number 1000390803-55

¹⁰ Slater M. Enticing Kids to Smoke, One Hip Party at a Time. Human Rights August 31, 2510.

ในเอกสารลับฉบับหนึ่งของ BAT¹¹ แสดงความหวังว่าในทวีปแอฟริกา, เอเชีย, และอเมริกาใต้ "...การเพิ่มขึ้นของนักสูบสตรีรายใหม่จะช่วยให้เราคงสถานภาพอัตราการสูบรายใหม่โดยรวมได้..."

เมื่อต้นปี 2550 บริษัทอาร์เจเรย์โนสต์ได้ออกบุหรืคาเมลชื่อใหม่ คือ Camel No.9 ชื่อนี้ทำให้นึกถึงน้ำหอมชาแนลที่มีชื่อ ของบุหรืมีสีดำ-ชมพู ได้มีการโฆษณาในนิตยสาร แสดงของช่าวัยที่จะแจกให้ผู้ที่สูบบุหรืนี้ บริษัทพยายามนำบุหรืใหม่ไปเทียบกับน้ำหอมชาแนลและใช้คำขวัญว่า 'light & luscious' ซึ่งแปลว่า



ซองบุหรืคาเมล No.9 มีรูปอูฐสีชมพูและมีข้อความ "เบาบาง" และ "เ้ายาวน"

'เบาบางและเ้ายาวน' บุหรืนี้เริ่มการโฆษณาในนิตยสาร Vogue, Cosmopolitan และ Nylon ซึ่งเป็นนิตยสารยอดนิยมของวัยรุ่น

เมื่อปลายปี 2551 บริษัทฟิลิปมอริสประกาศว่าจะจำหน่ายบุหรืยี่ห้อเวอร์จิเนียสลิมนี่ในซองเล็กรูปสี่เหลี่ยมผืนผ้าที่ใส่กระเป๋าสตางค์ได้สะดวกของชนิดนี้เหมือนเครื่องสำอางสีม่วงซีดเหมือนนกเป็ดน้ำ



สิ่งของที่แจกแก่ผู้สูบบุหรื Camel No.9

การพุ่งเป้าไปที่สตรีทำให้องค์กรใหญ่ๆ ของสหรัฐอเมริกาออกมาแถลงการณ์ประนามบริษัทบุหรืยักษ์ใหญ่ทั้งสอง องค์กรเหล่านี้ คือ Campaign for Tobacco-Free Kids, American Cancer Society, American Heart Association, American Lung Association และ Robert Wood Johnson Foundation.¹²

¹¹ <http://www.tobaccodocuments.org>, (Roswell Collection), bates Number(109883101-03).

¹² Preidt R. Health Groups Slam Tobacco Marketing to Women. *Health Scout* February 20, 2009

ฟิลลิปมอริสขายบุหรี่ซึ่งผลิตโดยใช้แรงงานเด็ก

บริษัทฟิลลิปมอริสได้ถูกบังคับให้สารภาพว่า แรงงานเด็กอายุน้อยเพียง 10 ขวบได้ถูกใช้ทำงานในไร่ยาสูบ ซึ่งบริษัทมีสัญญาฉบับบริษัทในประเทศคาซัคสถาน

ครอบครัวของเด็กเหล่านี้ต้องจ่ายเงินจำนวนไม่น้อย ต่อคนกลาง จึงนับได้ว่าเป็นกระบวนการค้ามนุษย์แบบหนึ่ง



เด็กชาว Kyrgyzstan ทำงานในไร่ยาสูบ ที่เป็นของฟิลลิปมอริสในประเทศคาซัคสถาน

รายงานจาก Human Rights Watch แจ้งว่าคนงานจากประเทศใกล้เคียงเช่น Kyrgyzstan ต้องถูกบังคับให้ทำงานอย่างทารุณในไร่ยาสูบซึ่งผลิตส่งฟิลลิปมอริส หนังสือเดินทางของพวกเขาถูกริบไว้โดย นายจ้าง

การผลิตใบยาสูบนี้ก็เพื่อป้อนให้แก่บริษัทผลิตบุหรี่ของฟิลลิปมอริสที่ตั้งอยู่ในรัสเซียและประเทศอื่น ๆ ที่เคยอยู่ในปกครองของรัสเซีย รายงานนี้แจ้งว่าได้พบเด็ก 72 คนทำงานในไร่ เด็กเหล่านี้เกิดมีผื่นแดงที่ ลำคอและหน้าท้องและมีโรค Green Tobacco ซึ่งเกิดจากนิโคตินในใบยาสูบซึมผ่านผิวหนังตรงที่สัมผัสกับ ใบยาเปียก เกิดอาการคลื่นไส้, อาเจียน, ปวดศีรษะ, และอ่อนเพลียนอกจากนั้นยังเสี่ยงต่อการได้รับสารฆ่าแมลงซึ่งใช้กับการเพาะปลูกใบยาสูบอีกด้วย¹³

¹³ Walker S. Tobacco giant Philip Morris sold cigarettes made using child labour. *The Independent* 15 July 2010.

บริษัทบุหรี่โกหกเรื่อง ควันบุหรีมือสอง/ควันบุหรีในสิ่งแวดลอม

ในช่วง 2 ทศวรรษที่ผ่านมา บริษัทบุหรีได้ร่วมมือกันดำเนินความพยายามอย่างกว้างขวางทั่วโลก ในการปฏิเสธความเสี่ยงต่อสุขภาพอันเกิดจากควันบุหรีมือสอง การรณรงค์เพื่อให้ข้อมูลผิดนี้มืองค์ประกอบ ทั้งด้านวิทยาศาสตร์, การเมือง, และการประชาสัมพันธ

บริษัทบุหรีได้พัฒนายุทธศาสตร์หลายแหลมที่จะสร้างความสงสัยในงานวิจัยเรื่องการได้รับควัน บุหรีมือสอง ว่าจะมีความเสี่ยงต่อสุขภาพได้มากน้อยเพียงใด

เมื่อมีการห้ามสูบบุหรีในสถานที่ทำงานและสถานที่สาธารณะมีผลให้การบริโภคยาสูบลดลง และ เป็นสิ่งกระตุ้นที่มีพลังในการทำให้มีการเลิกสูบบุหรี
เจ้าหน้าที่จากบริษัทฟิลลิปมอริสได้แสดงความวิตกกังวลว่า

Smoking bans are the biggest challenge we have ever faced. Quit rate goes from 5% to 21% when smokers work in nonsmoking environments.¹⁴

ผลทางการเงินจากการห้ามสูบบุหรีจะมีมาก บุหรีที่ผู้สูบบุหรีน้อยลง 3-5 มวนต่อวัน จะลดกำไร ของผู้ผลิตมากกว่า 1 พันล้านดอลลาร์ต่อปี¹⁵

คำตัดสินของผู้พิพากษา เคสเลอร์ ปี 2006 เกี่ยวกับบริษัทบุหรีในเรื่องควันบุหรีมือสองว่า:
“...ตั้งแต่ปีค.ศ. 1961 นักวิทยาศาสตร์ของฟิลลิป มอริส รายงานว่า 84% ของควันบุหรี ประกอบด้วยควัน จากการจุดเผาบุหรีซึ่งลอยอยู่ในอากาศ (ไซดัสตรีม) และมีสารก่อมะเร็งอยู่ด้วย... แต่ยังมี ความพยายามร่วมมือกันอย่างกว้างขวางทั่วโลกที่จะทำลายความน่าเชื่อถือผลการวิจัยนี้”¹⁶
“...ดูเหมือนว่าผลของควันบุหรีในสิ่งแวดลอมที่เกิดกับผู้ไม่สูบบุหรี ได้กลายเป็นอาวุธที่ทรงพลังที่สุด ที่ฝ่าย ต่อต้านการสูบบุหรีใช้ต่อสู้กับพวกเขา (บริษัทบุหรี)...” (บริษัทฟิลลิป มอริส ปี 2530)

การศึกษาในปี 2010 ซึ่งเป็นการศึกษาทั่วโลกเป็นครั้งแรก พบว่า ควันบุหรีมือสองฆ่าคนตายปีละ 600,000 คน ซึ่ง 1 ใน 3 เป็นเด็กที่ได้รับพิษร้ายจากควันบุหรีมือสอง ในบ้าน “...การลดควันบุหรีจะลดการ เจ็บป่วยเพราะโรคหัวใจ และค่าใช้จ่ายในการรักษาลงได้มหาศาล...”¹⁷

¹⁴ Anon. (Send to Ann. ETS World Conference). Philip Morris. 1994 Bates No.: 2054893642/3650. Hand – written notes : URL :www.pmdocs.com

¹⁵ Anon. A Smokers' Alliance (Draft). Philip Morris. July 9, 1993. Bates No.:2022839671/9727. Presentation. URL: www.pmdocs.com

¹⁶ Tobacco Control Legal Consortium, The Verdict Is In: Findings from United States v. Philip Morris, Secondhand Smoke, 2006.

¹⁷ Beaglehole R et al., 2011. Priority actions for the non-communicable disease crisis, [Lancet](#)

Philip Morris offers \$1bn to kill off EU smuggling lawsuits

“... to end a bitter row with the European Commission over accusations that it has colluded in a massive tobacco-smuggling racket for years.”¹⁸



ในปี 2004 บริษัท ฟิลลิป มอริส อินเตอร์เนชั่นแนล จำกัด (PMI) ถูกประเทศในกลุ่ม สหภาพยุโรป ฟ้องว่าอยู่เบื้องหลังการค้าบุหรี่เถื่อน เมื่อรู้ว่าจะแพ้คดีแน่ ๆ ก็ขอยอมความนอกศาล โดยยอมชดเชยค่าเสียหายจำนวน 1.25 พันล้านดอลลาร์ ซึ่งแม้จะดูว่าเป็นเงินจำนวนมหาศาล แต่สำหรับอุตสาหกรรมบุรียก็นิดีที่จะยอมความนอกศาล เพราะว่า

- ต่อรองจ่ายค่าชดเชยความเสียหายให้น้อยลงได้
- ไม่ถูกตัดสินว่ามีความผิดและไม่ต้องรับผิดชอบต่อความผิดในคดีนี้อีกต่อไป
- เป็นการปกปิดความผิดที่ไร้คุณธรรมได้เนื่องจากไม่มีการบันทึกรายละเอียดไว้ในประวัติการกระทำผิดเป็นการชักฟอกพฤติกรรมชั่ว

อีกกรณีหนึ่งในปี 2010 รัฐบาลแคนาดาฟ้องบริษัท JTI แม็คโดนัลด์ เกี่ยวกับเรื่องบุรียกนี้ภาษีเป็นเงิน หนึ่งหมื่นล้าน ดอลลาร์ ที่เพิ่งตกลงกันได้ เมื่อบริษัทบุรียอมความ และ จ่ายเพียงแค่ 6% คือ 550 ล้านดอลลาร์

ฟรังซ์ ดามฟูส ผู้อำนวยการ NSRA ในมอนทรีออล กล่าวว่า “การตกลงยอมความนอกศาลนี้ พิสูจน์ให้เห็นว่า พวกอาชญากรบุรียสามารถซื้อ/ต่องรอง ความยุติธรรม, ความรับผิดชอบต่ออาชญากรรม, และการระงับยับยั้งอาชญากรรมได้...” การ์ฟีลด์ มาฮู๊ด นายกสสมาคมปกป้องสิทธิ์ผู้ไม่สูบบุหรี่ กล่าวว่า “กรณีบุรียกนี้เกิดขึ้นมาตั้งแต่ ต้นปี 1990 เป็นกรณีหลอกหลวงที่เลวร้ายและใหญ่ที่สุด ในประวัติศาสตร์ด้านธุรกิจและสาธารณสุขของแคนาดา”¹⁹

¹⁸ Leonard Doyle Foreign Editor, *The Independent*. Tuesday, 6 April 2004

¹⁹ <http://www.newswire.ca/en/index.cgi>

ในการให้สัมภาษณ์โทรทัศน์ช่อง 4 ของอังกฤษ ออกอากาศเมื่อวันที่ 22 สิงหาคม 2501 นาย Alex Solagnier อดีตผู้อำนวยการฝ่ายการเงินของธุรกิจเขตปลอดภาษีโรมาซ์ของบริษัทบริติชอเมริกันโทแบคโค BAT ซึ่งตั้งอยู่ที่เกาะอูรูบาได้กล่าวถึงกระบวนการฟอกเงินของธุรกิจการค้าบุหรี่ลักลอบในอเมริกาใต้



ในการนี้ BAT ในช่วงทศวรรษ 1990 ได้ส่งเงินที่ได้จากบุหรี่เถื่อนกลับไปยังบริษัทแม่ที่เซอเรีย ประเทศอังกฤษโดยนำเข้าธนาคารเซสแมนฮัตตันนครลอนดอน ตั้งแต่ 2540 เป็นต้นมา BAT ได้ตั้งสาขาที่ สวิสเซอร์แลนด์ เงินที่ได้จากการลักลอบจึงส่งไปเข้าบัญชีธนาคารเครดิตสวิสในนครเจเนวาเฉพาะในปี 2541 ปีเดียวเงินจำนวนนี้มีมากถึง 200 ล้านดอลลาร์สหรัฐ BAT ได้นำเงินสกปรกนี้ให้ออกไปอยู่นอกเงยมือกฎหมายโดยบัญชีเงินฝากของ BAT ที่เจเนวาและซูก (Zug) ในสวิสเซอร์แลนด์เป็นบัญชีลับ²⁰

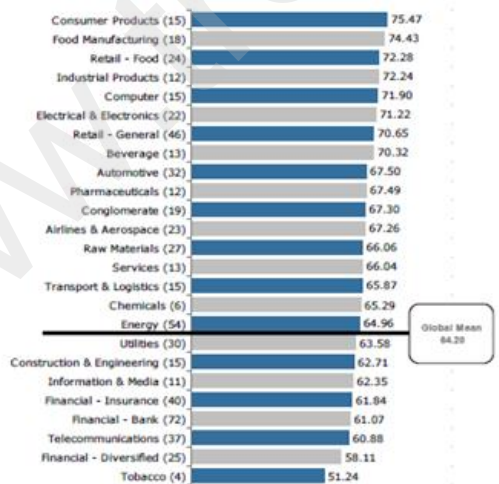
²⁰ <http://no-smoking.org/augus01/08-22-01-4.html>

- ปี 2001 นิตยสาร Multinational Monitor แห่งกรุงวอชิงตัน ดีซี ประกาศรายชื่อบริษัทที่เลวที่สุดของโลก 10 บริษัท หนึ่งในบริษัทเหล่านี้คือบริษัทบริทิชอเมริกันทอแบคโค
- ปี 2008 นิตยสาร Multinational Monitor ของสหรัฐฯ ประกาศรายชื่อบริษัทที่เลวที่สุดของโลก 10 บริษัท หนึ่งในสิบคือบริษัทฟิลิปมอร์ริสอินเตอร์เนชันแนล²¹
- ปี 2010 นิตยสาร Multinational Monitor ของสหรัฐฯ ประกาศรายชื่อบริษัทที่เลวที่สุดของโลก 10 บริษัท หนึ่งในสิบก็คือบริษัทบริทิชอเมริกันทอแบคโค²²
- ปี 2010 รายงาน Global Reputation Pulse 2010 จากการสำรวจโดยการสัมภาษณ์ผู้บริโภค 80,000 คน ใน 32 ประเทศ พบว่าบริษัทบุหรี่ยี่มีชื่อเสียงอยู่อันดับต่ำสุดของโลก²³

ในเอกสารลับของบริษัทบุหรี่ยี่ ผู้บริหารคนหนึ่งกล่าวถึงสิ่งที่เขาผลิตขึ้นมาว่า

"We don't smoke this shit. We just sell it. We reserve the right to smoke for the young, the poor, the black and the stupid."

นี่คือความเลวบริสุทธิ์ของพ่อค้าแห่งความตาย



Rateiers/Top Tier above 80
Strong/Robust 70-79
Average/Adequate 60-69
Weak/Vulnerable 40-59
Poor/Lowest Tier below 40

All Global Pulse scores that differ by more than +/-0.5 are significantly different at the 95% confidence level.
 Pulse scores are based on questions measuring Trust, Admiration & Respect, Good Feeling and Overall Esteem (captured in the Pulse score on a 0-100 scale).

²¹ Weissman r. The System Implodes: The 10 Worst Corporations of 2008. *Multinational Monitor* Nov/Dec 2008

²² Enemies of the Future - The Ten Worst Corporations of 2000. *Multinational monitor* December 2010.

²³ Media Release. GLOBAL SURVEY SHOWS TOBACCO IS WORLD'S LEAST REPUTABLE INDUSTRY. Australian Council on Smoking and Health 16 June 2010

จากหลักฐานที่แสดงถึงความเลวนานาประการของอุตสาหกรรมยาสูบ สังคมโลกจึงจำต้องตื่นตัวเกี่ยวกับความพยายามใดๆของอุตสาหกรรมแห่งความตายนี้ที่จะทำลายหรือลดล้างความพยายามในการควบคุมยาสูบของรัฐและจำต้องทราบถึงกิจกรรมต่างๆของอุตสาหกรรมยาสูบที่มีวัตถุประสงค์ เพื่อการลดล้างความพยายามในการควบคุมยาสูบ โดย

- ☞ สร้างความตระหนักถึงอันตรายและอำนาจเสพติดของผลิตภัณฑ์ยาสูบ และการแทรกแซงนโยบายของรัฐในการควบคุมยาสูบโดยอุตสาหกรรมยาสูบ
- ☞ ต้องมีความโปร่งใสในการติดต่อสื่อสารระหว่างอุตสาหกรรมยาสูบกับหน่วยงานของรัฐ
- ☞ ต้องมีมาตรการควบคุมการมีส่วนร่วมกับอุตสาหกรรมยาสูบ
- ☞ ต้องมีการหลีกเลี่ยงการขัดกันแห่งผลประโยชน์
- ☞ ต้องควบคุมกิจกรรมที่เกี่ยวกับความรับผิดชอบต่อสังคมของอุตสาหกรรมยาสูบ
- ☞ ต้องห้ามให้สิทธิพิเศษใดๆแก่อุตสาหกรรมยาสูบ

ทั้งหมดข้างต้นนี้คือแนวทางปฏิบัติตามมาตรา 5.3 ของกรอบอนุสัญญาควบคุมยาสูบองค์การอนามัยโลก ซึ่งได้รับการเห็นชอบจากที่ประชุมใหญ่สมาชิกที่ประเทศอัฟริกาใต้เมื่อเดือนพฤศจิกายน พ.ศ. 2551